



DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL
DEPARTAMENTO SEGURIDAD OPERACIONAL
SUBDEPARTAMENTO TRANSPORTE PÚBLICO

OF. (O) N° 08/5/3/ 152 /

OBJ.: Exceptional extension of expiry date to the recognition certificate of “**SAFRAN AIRCRAFT ENGINES**”, CMAE N° E-680 and the associated capabilities List.

- REF. 1) Letter Ref. CL562/24, dated February 01st, 2024.
2) Maintenance Organisation Certificate N° FR.145.0013, dated December 23rd, 2020.
3) Approval Schedule, Revision N° 12, dated November 25th, 2022.
4) Maintenance Organisation Exposition (MOE), Issue N° 41, dated November 20th, 2023.
-

SANTIAGO, 02 FEB 2024

**FROM : DEPARTAMENTO DE SEGURIDAD OPERACIONAL
SUBDEPARTAMENTO TRANSPORTE PÚBLICO**

**TO : MISS. NATHALIE DELANGUE
SALES, SUPPORT AND SERVICES QUALITY MANAGER
SAFRAN AIRCRAFT ENGINES (CMAE N° E-680)**

As requested in referenced document 1 and considering that the audit dates had to be delayed to a new dates after the expiry date of the recognition certificate, this DGAC grant an exceptionally extension to the expiry date of the recognition certificate and the capabilities list to CMAE N°E-680 “**SAFRAN AIRCRAFT ENGINES**”, until the end of the current renewal process.

The above extension will remain in effect provide that the current Maintenance Organization Certificate, Approval Schedule and the Maintenance Organization Exposition approved by the civil aeronautical authority of France (EASA) remain valid.

Best Regards,

VICTOR HUGO PASTRIAN CESPEDES
ENCARGADO SUBDEPTO. TRANSPORTE PÚBLICO

DISTRIBUCIÓN:

- 1.- **SAFRAN AIRCRAFT ENGINES, CMAE N° E-680**, Miss. Nathalie Delangue, Nathalie.delangue@safrangroup.com
- 2.- DSO (Registratura)
- 3.- DSO SDTP, Registratura (Archivo)
- 4.- DSO SDTP, Sección Aeronavegabilidad, Carpeta del CMAE E-680.
VPC/obd/ccp STP N° 152



REPÚBLICA DE CHILE
DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL
REPUBLIC OF CHILE
DIRECTORATE GENERAL OF CIVIL AVIATION

RECONOCIMIENTO DE ORGANIZACIÓN DE MANTENIMIENTO
EXTRANJERO
RECOGNITION OF FOREIGN MAINTENANCE ORGANIZATION
N° E-680

La Dirección General de Aeronáutica Civil de Chile (D.G.A.C.) reconoce:
The Chilean Directorate General of Civil Aviation (D.G.A.C.) recognizes:

SAFRAN AIRCRAFT ENGINES

Cuya dirección es: **2 BOULEVARD DU GÉNÉRAL MARTIAL VALIN 75015**
whose address is: **PARIS-FRANCE**

Como una Organización de Mantenimiento Extranjero, autorizado como tal por la Autoridad Aeronáutica de **FRANCIA**, mediante el Certificado de Aprobación **FR.145.0013** y que cumple con los requisitos establecidos por esta D.G.A.C. para efectuar trabajos de mantenimiento aeronáuticos en productos aeronáuticos Chilenos y sus componentes, conforme a la Reglamentación Chilena DAR 145, con las siguientes habilitaciones:

As a Foreign Maintenance Organization, authorized as such by the Civil Aviation Authority of **FRANCE** through the approval certificate number **FR.145.0013** and it complies with the requirements established by DGAC to perform maintenance works on Chilean aeronautical products and its components, in accordance with the Chilean regulations DAR 145, with following ratings:

POWERPLANT	Class 3	LIMITED
SPECIALIZED SERVICES		LIMITED

Los trabajos de mantenimiento aeronáutico que se reconocen, son los efectuados conforme al Certificado de Habilitaciones y Limitaciones adjunto.

The Maintenance works recognized are those carried out in accordance with the listed in the attached Ratings and Limitations Certificate.

Este Reconocimiento es intransferible y, a menos que sea suspendido, cancelado o revocado, mantendrá su validez hasta el **09/05/2024** siempre que esté vigente la autorización otorgada por la Autoridad Aeronáutica Civil de **FRANCIA**

The recognition is not transferable and, unless canceled, suspended or revoked, shall continue in effect until **09/05/2024** providing that the authorization issued by the Civil Aviation Authority of **FRANCE** remains in force

JORGE TOMÁS AGUIRRE MOLTEDO
SUBDEPTO. TRANSPORTE PÚBLICO
ENCARGADO

OTORGADO : **10/05/2022**
DATE ISSUED:

FECHA DE RECONOCIMIENTO INICIAL : **04/02/2019**
DATE OF INITIAL RECOGNITION

ESTE CERTIFICADO ES INTRANSFERIBLE Y CUALQUIER CAMBIO MAYOR DE LAS INSTALACIONES, O DE SU UBICACIÓN, DEBE SER INFORMADO A LA D.G.A.C.

THIS CERTIFICATE IS NOT TRANSFERABLE AND ANY MAJOR CHANGE IN THE BASIC FACILITIES, OR IN THE LOCATION THEREOF, SHALL BE IMMEDIATELY REPORTED TO THE D.G.A.C